

Kg<sup>2</sup> Trung tâm DT&PTQT

ĐẠI HỌC THÁI NGUYÊN  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC NÔNG LÂM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 27 /QĐ-ĐHNL-HSSV

Thái Nguyên, ngày 12 tháng 01 năm 2021

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc cử sinh viên đi thực tập Tốt nghiệp và Nghề nghiệp tại Nhật Bản

### HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC NÔNG LÂM

Căn cứ Nghị định số 31-CP ngày 04/4/1994 của Chính phủ về việc thành lập Đại học Thái Nguyên;  
Căn cứ Thông tư số 10/2020/TT-BGDĐT ngày 14 tháng 5 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo V/v Ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Đại học vùng và các cơ sở giáo dục đại học thành viên;

Căn cứ Quyết định số 2424/QĐ-ĐHTN ngày 22/10/2015 của Giám đốc Đại học Thái Nguyên V/v Ban hành Quy định nhiệm vụ, quyền hạn của Đại học Thái Nguyên, các cơ sở giáo dục đại học thành viên và đơn vị trực thuộc;

Căn cứ Quyết định số 432/QĐ-ĐHTN ngày 20/3/2016 của Giám đốc Đại học Thái Nguyên V/v Ủy quyền giải quyết các thủ tục cử, gia hạn và thu nhận sinh viên đi đào tạo, bồi dưỡng ở nước ngoài trong thời hạn dưới 12 tháng ;

Căn cứ Quyết định số 330/QĐ-ĐHNL-HTQT ngày 19/3/2018 của Hiệu trưởng trường Đại học Nông Lâm V/v Hướng dẫn thực hiện công tác trao đổi sinh viên với các trường đại học nước ngoài tại trường Đại học Nông Lâm;

Căn cứ biên bản hợp tác giữa trường Đại học Nông Lâm với Tập đoàn Vinaeximco Nhật Bản ngày 20/01/2018 và thư mời của Nghiệp đoàn Vinaeximco ngày 10/9/2019;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Công tác HSSV, Giám đốc Trung tâm DT&PTQT.

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1:** Đồng ý cử 02 sinh viên đi thực tập Tốt nghiệp và 02 sinh viên đi thực tập Nghề nghiệp tại Tập đoàn Vinaeximco Nhật Bản (có danh sách kèm theo);

**Thời gian:** Từ ngày 12/01/2021 đến 08/01/2022.

**Kinh phí:** Toàn bộ mọi chi phí của sinh viên đều do Tập đoàn Vinaeximco Nhật Bản trích từ thực tập hưởng lương của cá nhân sinh viên để chi trả;

**Điều 2:** Trong thời gian ở nước ngoài, các sinh viên có tên ở Điều 1 phải chấp hành đầy đủ theo Quyết định số 939/QĐ-ĐHNL-ĐTQT ngày 03/7/2019 của Hiệu trưởng V/v Ban hành quy trình đưa sinh viên đi thực tập tại nước ngoài và quy định của nước sở tại, của cơ quan đại diện Ngoại giao của Việt Nam tại Nhật Bản. Khi kết thúc thời gian thực tập phải trở về nước báo cáo kết quả thực tập với Nhà trường theo Quy định;

**Điều 3:** Các Ông (Bà) trưởng các phòng: Công tác học sinh sinh viên, Đào tạo, Kế hoạch - Tài chính, Khoa học công nghệ & Hợp tác Quốc tế, Giám đốc Trung tâm Đào tạo & Phát triển Quốc tế, Trưởng khoa Chăn nuôi thú y, các đơn vị có liên quan và sinh viên có tên ở Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /

Nơi nhận: 

- ĐHTN (B/cáo);
- Như điều 3 (T/hiện);
- Lưu VT, CT HSSV;
- Lưu KHCN&HTQT.

HIỆU TRƯỞNG



HIỆU TRƯỞNG

PGS.TS. Trần Văn Điền



**DANH SÁCH SINH VIÊN TRƯỜNG ĐẠI HỌC NÔNG LÂM THAM GIA  
CHƯƠNG TRÌNH THỰC TẬP TỐT NGHIỆP VÀ NGHỀ NGHIỆP TẠI NHẬT BẢN**  
Kèm theo Quyết định số 27/QĐ-ĐHNL-HSSV ngày 12 tháng 01 năm 2020



TT	Họ và Tên	Lớp	Giới tính	Ngày sinh	Mã số sinh viên	Ghi chú
1	Đinh Thị Thu Thảo	TY 48N04	Nữ	27/03/1998	DTN1653050180	TTNN
2	Ngô Ánh Nguyệt	TY 48N04	Nữ	03/06/1998	DTN1653050041	TTNN
3	Lê Thị Trang	CNTY 49 Pohe	Nữ	05/10/1999	DTN1753040039	TTTN
4	Vũ Thị Thu Trang	CNTY 49 Pohe	Nữ	11/02/1999	DTN1753050094	TTTN

Danh sách có 04 sinh viên ✓

QUYẾT ĐỊNH

Đã xem xét và đồng ý với 04 sinh viên đi thực tập tốt nghiệp và 02 sinh viên đi thực tập nghề nghiệp tại Nhật Bản (có danh sách kèm theo).  
 Thời gian: Từ ngày 12/01/2021 đến 08/01/2022.  
 Các đơn vị tiếp nhận sinh viên đi thực tập tốt nghiệp và thực tập nghề nghiệp của cả nhà trường và cá nhân sinh viên đề cử là:  
 1. Công ty TNHH Sản phẩm Thực phẩm và Đồ uống Nhật Bản (có tên ở Điều 1 phần chấp hành đầy đủ theo Quyết định số 27/QĐ-ĐHNL-HSSV ngày 12/01/2020 của Hiệu trưởng Trường Đại học Nông Lâm và Ban hành phụ trách của sinh viên đi thực tập tại nước ngoài và phụ trách của nước sở tại, của cơ quan đại diện Ngoại giao của Việt Nam tại Nhật Bản. Khi kết thúc thời gian thực tập phải trở về nước báo cáo kết quả thực tập với Nhà trường theo Quy định.  
 2. Các Ông (Bà) trưởng các phòng: Công tác học sinh sinh viên, Đào tạo, Kế hoạch - Tài chính, Khoa học công nghệ & Hợp tác Quốc tế, Giám đốc Trung tâm Đào tạo & Phát triển Quốc tế, Trường Khoa Chăm sóc thú y, các đơn vị có liên quan và sinh viên và sinh viên đi thực tập phải chấp hành nghiêm chỉnh các quy định của Nhà trường và các đơn vị tiếp nhận.



Not signed:  
 - EMIN (B&S)  
 - Nền diện 1 (T&S)  
 - Lưu VT, CT HSSV,  
 - Lưu KHC&HTQT